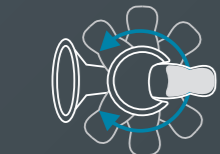


Nuvita Logo: Pantone Blue 314C

Light Grey: Pantone Cool Gray 9C



MATERNO TWIST



IT Impugnatura ergonomica girevole a 270°
 ES Mango ergonómico giratorio de 270°
 EN 270° rotating ergonomic handle
 FR Poignée ergonomique rotative à 270°
 DE 270° drehbarer ergonomischer Griff



IT Suzione a 2 fasi selezionabili
 ES Succión a 2 fases seleccionables
 EN 2-phase suction selectable
 FR Double phase d'aspiration sélectionnable
 DE 2 Saugstufen wählbar



IT Biberon anti-colica da 150ml incluso
 ES Biberón anticólicos de 150ml incluido
 EN Anti-colic baby bottle included
 FR Biberon anti-coliqne de 150 ml inclus
 DE 150 ml Anti-Kolik-Flasche enthalten



IT Coppa con morbido cuscinetto in silicone
 ES Copa con suave cojín de silicona
 EN Soft padded cup in silicone
 FR Téterelle contenant un coussinet en silicone souple
 DE Brusthaube mit weicher Silikon einlage



MATERNO TWIST

IT • Compatto e leggero: ideale anche fuori casa grazie al peso ridotto e alle parti smontabili.

• Biberon incluso, l'unico con tettarella approvata dall'Associazione Italiana Odontoiatri (AIO).

ES • Compacto y ligero: ideal incluso sobre la marcha gracias a su bajo peso y piezas desmontables.

• Biberón incluida, el única con tetina aprobada por la Asociación Italiana de Dentistas (AIO).

EN • Compact and light: ideal even on the go thanks to its light weight and detachable parts.

• Baby bottle included, the only one that has a teat approved by the Italian Dental Association (AIO).

FR • Compact et léger : idéal même en déplacement grâce à son faible poids et ses pièces détachables.

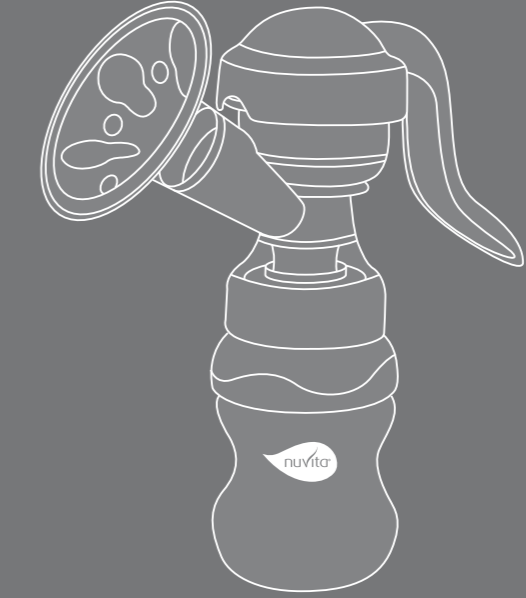
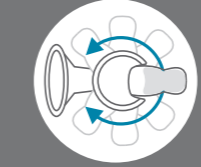
• Biberon inclus, le seul avec une tétine approuvée par l'Association dentaire italienne (AIO).

DE • Kompakt und leicht: Ideal auch für unterwegs dank geringem Gewicht und abnehmbaren Teilen.

• Inklusive Flasche, die einzige mit einem von der italienischen Zahnärztekammer (AIO) zugelassenen Sauger.



MATERNO TWIST



+0m



MATERNO TWIST

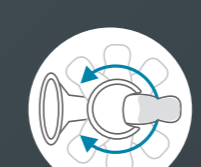
Tiralatte manuale

ES Sacaleche Manual

EN Manual Breast Pump

FR Tire-Lait Manuel

DE Manuelle Milchpumpe



270°

IN OMAGGIO

ES | GRATIS
 EN | FREE
 FR | GRATUIT
 DE | GRATIS

1215M

0% BPA



Made in PRC

1215M_23_0en_v3.010

5 350555 031123

Lot. nr.



Imported and distributed by:
 ANTERRIMA BRANDS INTERNATIONAL LTD.
 1, Ferris Bldg, St. Luke Street,
 PTA1020, Gwardamangia, Malta - Europe
 www.nuvitababy.com

Raccogli differenziale. Verifica sempre gli elementi prima di conferirti in raccolta.

SCATOLA INVALUORO
 ESTERNA
 CARTA
 PAPP0

PLASTICA
 DE-104

IT **Tiralatte manuale.** Confortevole e delicato con impugnatura girevole 270° per una maggior comodità. Coppa con morbido cuscinetto con petali massaggianti e stimolanti. Suzione a 2 fasi selezionabili per estrarre il latte imitando la naturale poppata del bambino. 1° fase: poppate veloci e poco profonde per stimolare; 2° fase: poppate lente e profonde per favorire un maggior flusso di latte in uscita. Facile da montare /smontare per pulire e sterilizzare tutte le parti. Istruzioni racchiuse all'interno.

ES **Sacaleche manual.** Cómodo y delicada. Empuñadura girable para un uso más cómodo. Copa con cojín suave con pétalos masajeadores y estimulantes. Succión a 2 fases seleccionables para extraer la leche imitando la succión natural del niño. 1ª fase: succiones veloces y poco profundas para estimular; 2ª fase: succiones lentas y profundas para favorecer un mayor flujo de leche en salida. Fácil de montar/desmontar para limpiar y esterilización de todas las partes. Instrucciones incluidas en el interior.

EN **Manual breast pump.** Comfortable and delicate. 270° rotating handle for a more comfortable use. Soft padded cup with massaging and stimulating petals. Selectable 2-phase suction for extracting milk imitating the natural breastfeeding of the baby. 1st phase: fast and shallow suction to stimulate; 2nd phase: slow and deep suction to encourage a greater flow of milk. Easy to assemble/disassemble for cleaning and sterilization of all the parts. Instructions enclosed inside.

FR **Tire-lait manuel.** Confortable et délicat. Poignée rotative à 270° pour une utilisation plus confortable. Téterelle contenant un coussinet souple avec des « pétales » qui assurent un massage stimulant. Aspiration à 2 phases sélectionnable pour extraire le lait imitant l'allaitement naturel du bébé. Phase 1: aspiration rapide et légère pour stimuler l'écoulement de lait. Phase 2: aspiration lente et profonde pour un écoulement du lait plus élevé. - Simple, confortable, facile à assembler et démonter pour pouvoir laver et stériliser toutes les pièces. Instructions jointes à l'intérieur.

DE **Manuelle Milchpumpe.** Komfortabel und schonend. 270° Beweglicher Griff für eine bequeme Handhabung. - Sauger mit weichem Kissen und stimulierenden Massageaufsätzen. Anhand der 2 Saugstufen wird das natürliche Säugen des Babys simuliert. 1. Stufe: schnelle und kurze Saugbewegungen zur Stimulation; 2. Stufe: langsame und intensive Saugbewegungen zur Anregung des Milchflusses. - Einfach, bequem, problemloses Zusammen- und Auseinanderbauen zum Reinigen und Sterilisieren aller Einzelteile. Anweisungen im Inneren.

PT **Bomba tira leite manual.** Confortável e delicada para extrair o leite de forma natural. 270° Pega rotativa para uma utilização mais confortável. Funil macio e acolchoado com pétalas de massagem e de estimulação. Sucção em duas fases: imita a amamentação natural do bebê. 1ª fase: sucção rápida e superficial para estimular; 2ª fase: sucção lenta e profunda para estimular um fluxo maior de saída do leite. Simples, cômoda, fácil de montar/desmontar para a limpeza e esterilização de todas as peças. Instruções dentro.

GR **Χειροκίνητη αντλία στέρνου.** Άνετο και μαλακό για την εκχύλιση του γάλακτος με φυσικό τρόπο. 270° Περιστρεφόμενη 270° για πιο άνετη χρήση. Μλακό μαλακωμένο με πέταλα για μασάζ και τόνωση πέταλα. Αναρρόφηση 2 φάσεων: μιμείται τον φυσικό θηλασμό του μωρού. 1η φάση: γρήγορη και ήπια αναρρόφηση για τόνωση. 2η φάση: αργή και βαθιά αναρρόφηση για ενθάρρυνση της αύξησης και της ροής του γάλακτος. - Απλό, άνετο, εύκολο στη συναρμολόγηση/αποσυναρμολόγηση για τον καθαρισμό και την αποστείρωση όλων των εξαρτημάτων. Οδηγίες που περιλαμβάνονται στο εσωτερικό.

NO **Manuell brystpumpe.** Komfortabel og delikat for å trekke ut melk på en naturlig måte. 270° Roterende håndtak for mer komfortabel bruk. Myk polstret kopp med masserende og stimulerende kromblader. 2-fase sug: imiterer den naturlige ammingen til babyen. 1. fase: rask og grunt sug for å stimulere; 2. fase: sakte og dypt sug for å oppnå et til og med større flyt av melkeproduksjon. Enkel, praktisk, lett å montere/demontere for rengjøring og sterilisering av alle delene. Instruksjoner vedlagt på innsiden.

HU **Kézi mellzsívó.** Kényelmes és gyengéd az anyatej termelészetes lefejésére. 270° Forgó fogantyúval a kényelmesen használható. Puha párnázott kosár, masszázsozó és stimuláló szirmokkal. 2 fázisú szívás, amely a kibibba természetes szopását utánozza. 1. fázis: gyors és felületi szívás a stimulációhoz; 2. fázis: lassú és mély szívás a nagyobb tejtermelés előidézéséért. Egyszerű, kényelmes, könnyen össze- és szétzerelhető az alkatrészek tisztításához és fertőtlenítéséhez. A benne foglalt utasítások.

CZ **Ruční odsávka.** Pohodlné a příjemné odsávání mléka přirozeným způsobem. 270° Rotující rukojeť pro pohodlnější používání. Kolečko s měkkou vycpávkou s 6 masážními a stimulačními lístky. Dvoufázové sání. Napodobuje přirozené kojení dítěte. 1. fáze: rychlá a plytká sání za účelem stimulace; 2. fáze: pomalé a hluboké sání za účelem povzbuzení většího toku mléka. - Jednoduchá, pohodlná a snadná montáž/demontáž kvůli čišění a sterilizaci všech částí. Pokyny uvnitř.

SI **Ročna črpalka za dojenje.** Udobna in nežna, za črpanje mleka na naraven način. 270° Vrtljivi ročaj za bolj udobno uporabo. Mleko podoben kosček z listi za stimulacijo in masazo. 2-fazno izsesanje: posnemata naravno dojenje otroka. 1. faza: hitro in plitko izsesanje za stimulacijo; 2. faza: počasno in globoko izsesanje za vzpodbujanje močnejšega toka mleka, ki izteka. Preprosta, priročna, enostavna za sestavljanje/razstavljanje za čiščenje in sterilizacijo vseh delov.

BG **Ръчна помпа за кърма.** Удобна и нежна, за изтеждане на мляко по естествен начин. 270° Въртяща се ръкожка за по-удобна употреба. Чашка с мека подложка с масажни и стимулиращи накрайници. 2-степенно засмукване: имитира естественото боzenie на бебето. 1-ва фаза: бързо и плитко засмукване за стимулиране; 2-ра фаза: бавно и дълбоко засмукване за по-голям дебит на мляко. Скъпа, удобна и лесна за събиране и разглобяване, с ципи почистване и стерилизиране на всички части. Инструкции затворени вътре.

SK **Ruční odsávka mléka.** Služi na pohodlné a jemné odsávání mléka přirozeným způsobem. 270° Rotující rukovět zabezpečuje pohodlné použití. Kolečko s měkkým polstrovaním a lupienkami s masážním a stimulačním účinkem. 2-fázové odsávání imituje přirozené kojení dítěte. 1. fáze: rychlá a plytká odsávání za účelem stimulace; 2. fáze: pomalé a hluboké odsávání za účelem dosiahnutia väčšieho výdaja mléka. Jednoduchá a praktická konštrukcia, ktorá sa dá jednoducho rozobrať a znovu zložiť za účelom čistenia a sterilizácie všetkých častí. Súčasťou balenia sú: 2 fazy vo štvorcovom, 1 cumik, 1 krúžok. Pokyny vložené vo vnútri.

RO **Pompa de san manuala.** Usor de folosit și delicat, pentru a extrage laptele în mod natural. 270° Mâner rotativ pentru un mai mare confort în timpul utilizării. Cupă moale, cu protecție, cu petale care masază și stimulează mamelele. Suctiune în 2 etape: imita modul natural în care se hrănesc bebelușii. Etapa 1: suctiune rapidă și superficială pentru stimularea lactației. Etapa 2: suctiune lentă și profundă pentru un flux mai mare de lapte. Simplă, convenabilă, ușor de asamblat/dezasamblat pentru curățarea și sterilizarea tuturor componentelor. Instrucțiuni închise în interior.